



Förundersökningsprotokoll

Arkiv/Åkl. ex

Åklr
AM-176077-19

Signerat av
Ola Lenander

Signerat i MÅLSÄGANDERÄTT
2020-04-30 13:32

Datum: 2020-05-03
Åklr: AM-176077-19
AKTBIL: 48

Enhet
Polisregion Syd, Grova brott 3 PO Malmö

Handläggare (Protokollförare)
Ola Lenander

Undersökningsledare
Hans Harding

Polisens diarienummer
5000-K1505834-19

Personer i ärendet

Målsägande		Målsägandebiträde/Stödperson/Särskild företrädare	
Ismail, Ramadan		Fugleberg, Jenny, förordnad 2020-01-21	
Ismail, Zatije		Fugleberg, Jenny, förordnad 2020-01-21	
Trygg-Hansa Försäkring Filial			
Förtursmål	Beslag	Målsägande vill bli underrättad om tidpunkt för huvudförhandlingen	
Nej	Finns	Ja	
Ersättningsyrkanden	Tolk krävs		
Finns			
Misstänkt (Efternamn och förnamn)		Personnummer	
Rexhepi, Alban Pajtim		19900501-0633	
Brott			
Grovt olaga hot			
Delgiven information om förenklad delgivning vid ett personligt möte genom att skriftlig information överlämnats			
Underrättelse om utredning enligt RB 23:18a		Underrättelse utsänd	Yttrande senast
Underrättelsesätt, misstänkt		2020-04-17	2020-05-01
Muntligen i samband med förhör 17/4			
Försvare		2020-04-17	2020-05-01
Mikael Nilsson, förordnad 2019-12-27			
Underrättelsesätt, försvare		Resultat av underrättelse mt	Resultat av underrättelse försv
Muntligen		Ej erinran	Ej erinran

Brott i ärendet

Brottsbeskrivning		
Grovt olaga hot		
Brottsplatsadress	Händelse inträffad	Händelse inträffad mellan
Oxelplanen 3, Malmö	- - :	- - - 2019-11-29
Aktör	Roll	
Ismael, Fahad	Vittne	
Ismail, Ramadan	Målsägande	
Ismail, Zatije	Målsägande	
Nedzipi, Zumrie	Vittne	
Rexhepi, Alban Pajtim	Misstänkt	
Trygg-Hansa Försäkring Filial	Målsägande	

Notering

Anstiftan till grovt olaga hot alternativt stämpling till grovt olaga hot är de misstankar Alban är delgiven.

Innehållsförteckning

Diariernr

Uppgiftstyp

Sida

Anmälan

5000-K1505834-19	Anmälan Grovt olaga hot.....	1
	<i>Bilaga: Ursprunglig anmälan</i>	

PM

Avrapporteringspm ÖvergripandePM.....	3
Hundinsats Sök med vapenhund, Oxelplanen, Malmö 191129. Sök p.....	4
<i>Bilaga: Skiss</i>	
Tjänsteanteckning Övervakningskameror.....	6
Avrapporteringspm PM om hylsa och 65-1100.....	7

Teknisk undersökning

Undersökningsprotokoll Platsundersökning.....	8
---	---

Analys

NFC Delredovisning 1 (vapen, FAP 446-1 negativ OCF) 2019-12-17	14
underskriven.....	
NFC Slutredovisning (DNA) 2019-12-27 underskriven.pdf.....	17

Förhör målsägande

Förhör med målsägande, Ismail, Zatiye Förhör 1, Zatiye Ismael.....	19
Förhör med målsägande, Ismail, Ramadan Förhör 1, Ramadan Ismael.....	21
Förhör med målsägande, Ismail, Ramadan Ismail, Ramadan	22
Målsägandeförhör nr. 2.....	
<i>Bilaga: Foto över målsägandes hus m.m.</i>	
Förhör med målsägande, Ismail, Zatiye Målsägandeförhör nr3.....	28

Förhör vittne

Förhör med vittne, Nedzipi, Zumrie Vittnesförhör.....	30
Förhör med vittne, Ismael, Fahad Förhör 1, kontakt med Alban.....	31
<i>Bilaga: Bilaga 1, konversation</i>	

Förhör misstänkt

Förhör med misstänkt, Rexhepi, Alban Pajtim Förhör nr 1.....	47
Förhör med misstänkt, Rexhepi, Alban Pajtim Förhör nr 2.....	51

Tvångsmedel

Beslag

Beslagsprotokoll, 2019-5000-BG131489.....	53
---	----

Ersättningsanspråk

Ersättningsanspråk från Trygg-Hansa Försäkring Filial	54
---	----

Bilaga: Ersättningsanspråk

Personalia

Bilaga skäligen misstänkt, Rexhepi, Alban Pajtim.....	56
---	----

Personalia, Rexhepi, Alban Pajtim.....	57
--	----

Anmälningssuppgifter

Anmälningsdatum: 2019-11-29 04:12

Enhet: 561510IG3, BF-IGV 3 LPO Malmö Norr

Anmälningssätt: Telefon

Anmälningsansvarig: Kovacs, Jesse

Rubrik: Försök till mord

Brott/Händelse

Försök till mord (med anv av skjutvapen, mot kvinna 18 år el äldre, obekanta)

Oxelplanen 3, Malmö

t.o.m Fredag 2019-11-29 03:02

Ismail, Zatiye

Målsägande

Brott/Händelse

Försök till mord (med anv av skjutvapen, mot man 18 år el äldre, obekanta)

Oxelplanen 3, Malmö

t.o.m Fredag 2019-11-29 03:02

Ismail, Ramadan

Målsägande

Fritext

INLEDNING

RB 65-1100 med flera beordras av RLC Syd till Oxelplanen 3 i Malmö med anledning av en skottlossning.

BROTT

Okänd gärningsperson har skjutit ett skott in genom sovrumsfönstret till målsägandes hus där en av målsäganden låg och sov.

HÄNDELSE

Se förhör.

SKADOR

Genomgående glaskross på en fönsterruta ca 1,5x1 m. Se bilder i FILIP.

ÖVRIGT

Tekniker beordrade till platsen. Se PM.

Avrapporteringspm

ÖvergripandePM

Signerad av

Signerad datum

Enhet

Polisregion Syd, BF-IGV 3 LPO Malmö Norr

Diarienumr

5000-K1505834-19

Uppgiftslämnare

Jönsson, Fredrik

Datum

2019-11-29

Tid

05:22

Beslag verkställt

Nej

Material för analys

Nej

Mottaget

Mottaget datum

Tid

Sätt på vilket uppgift lämnats

Upprättad av

Fredrik Jönsson

Uppgiften avser

ÖvergripandePM gällande Oxelplan 3 i Malmö 2019-11-29

Uppgift

RLC-Syd larmar ut att en fastighet på Oxelplan 3 har blivit beskjuten och då är kl. 02:56.

Första patrullen på plats som är en hundpatrull kan snabbt konstatera att det finns ett skothål i ena fönstret. Hundpatrullen söker spår från eventuell gärningsperson och då markerar hunden även på en tomhylsa som ligger gatan/trottoaren.

Beslut tas då att sätta upp en avspärkning runt den misstänkta brottsplatsen. När patrull initialt talar med mannen och kvinnan som bor i fastigheten så är de helt ovetande om varför någon skulle beskjuta dem, de har inte fått något hot mot sig eller har några ovänner. Uppgifterna som paret lämnar bedöms av patrullen som högst trovärdiga.

Patrullen pratar vidare med paret om deras barn och vad de kan tänkas göra. Då berättar paret om att sonen Guner Ismail äger ett företag och att han ska bo på Staffanstorpsvägen 9. Patrull skickas då till sonens adress och när patrullen berättar om att hans föräldrars hus har blivit beskjuten så berättar sonen direkt att det är han som hoten riktas mot. Se vidare förhör.

I samråd med inre befäl och Pkom i beredskap bestäms att Guner tillsammans med hans fru och deras två barn ska tas till ett säkrare boende som blir Clarion Malmö Live. Även Guners föräldrar erbjuds att flyttas från deras hus på Oxelplan till ett rum på Clarion Malmö Live. Dock så vill Guners far köra till sitt jobb som han tillåts att göra medans Guners mamma tas till Malmö Live.

Efter att specialsökhunden är klar med sitt sök så får patrullen direktivet att avspärningen kan hävas och att det enda som ska vara kvar är det olyckstält som är ställt över tomhylsan p.g.a. det dåliga vädret att det ska vara kvar. Tekniker har redan fullt upp med ärende och den tekniska undersökningen ska göras under förmiddagen av tekniker från Malmö.

Yttre befäl
Fredrik Jönsson
2019-11-29



Hundinsats

Signerad av

Sök med vapenhund, Oxelplanen, Malmö 191129. Sök på

Signerad datum

Enhet

Polisregion Syd, Specialsökhund 1 Rgn Syd

Diarienumr

5000-K1505834-19

Uppgiftslämnare

Uندنmark, Daniel

Datum

2019-11-30

Tid

16:02

Beslag verkställt

Nej

Material för analys

Nej

Mottaget

Mottaget datum

Tid

Sätt på vilket uppgift lämnats

Upprättad av

Daniel Uندنmark

Uppgiften avser

Sök med vapenhund, Oxelplanen, Malmö 191129. Sök påbörjat ca 04:30

Uppgift

Undertecknad genomförde sök med vapenhund på adressen. Se bifogad bilaga över sökt område. På trottoaren, strax utanför tomten till Oxelplanen 3 och till höger om uppfarten till fastigheten hade en tomhylsa anträffats manuellt av uniformerad personal. I avvaktan på tekniker säkrades denna av mig. Hylsan lades i en hylscontainer och i samband med det användes nya engångshandskar samt munskydd. Containern med hylsan lämnades på anträffandeplatsen för att tekniker skulle kunna fotografera osv.

I övrigt anträffades inget som kunde härledas till ärendet. Informationen var dock vid tillfället knapphändig varför det kan finnas anledning att genomföra förnyat sök med hund i händelse av att det framkommer fler uppgifter om gärningen.

5000-K1505834-19, Sökt område med vapenhund,
Oxelplanen, Malmö



191129, Insp Daniel Undenmark

Tjänsteanteckning

Övervakningskameror

Signerad av

Signerad datum

Enhet

Polisregion Syd, BF-IGV 4 LPO Malmö Norr

Diariernr

5000-K1505834-19

Uppgiftslämnare

Andersson, Pär

Datum

2019-11-29

Tid

06:20

Beslag verkställt

Nej

Material för analys

Nej

Mottaget

Mottaget datum

Tid

Sätt på vilket uppgift lämnats

Upprättad av

Pär Andersson

Uppgiften avser

Uppgift

Målsägarna har larm och kameror kopplade till Securitas Direct. En av kamerorna är riktade ut mot gatan. Jag har pratat med en operatör på Securitas Direct. Kamerorna har inte spelat in vid brottstiden. Den senaste inspelningen är vid 22-tiden. Sen har den spelat in igen vid 03:10 när patrull är på plats.

Inspelningen aktiveras bara när någon är inne på tomten.

I tjänsten

Pa Pär Andersson

Avrapporteringspm

PM om hylsa och 65-1100

Signerad av

Signerad datum

Enhet

Polisregion Syd, BF-IGV 3 LPO Malmö Norr

Diariernr

5000-K1505834-19

Uppgiftslämnare

Kovacs, Jesse

Datum

2019-11-29

Tid

04:33

Beslag verkställt

Nej

Material för analys

Nej

Mottaget

Mottaget datum

Tid

Sätt på vilket uppgift lämnats

Upprättad av

Jesse Kovacs

Uppgiften avser

PM angående hylsa och patrull 65-1100

Uppgift

Patrullen 65-1100 med Pa J Kovacs och Pa P Andersson har varit inne hos målsägaden och hållit förhör med dessa.

Patrullen har gått på led längst trottoaren och in på tomten Oxelvägen 3 i Malmö.

Patrullen har också ställt ett tält över hylsan som låg mitt på trottoaren utanför huset med anledning av att det regnade kraftigt och patrullen inte ville att spår skulle förstöras.

I tjänsten för tjänsten Pa J Kovacs.



Region Syd
Forensiska sektionen
Forensik 1
Malmö

Datum
2019-12-23

Diarienummer
K1505834-19
5615/48480-19

Protokoll över platsundersökning

Inledande uppgifter

Undersökningen
begärd av: Beredskapskommissarie David Sjöman

Anledning till
undersökningen: Anmälan om försök till mord.

Undersökningsansvarig: Kriminaltekniker Henrik Weibull
Medundersökare: Polisassistent Tom Svensson
Inspektör Niklas Kirchhoff

Plats och tider för
undersökningen: Oxelplanen 3, Malmö. Undersökningen påbörjades den 29 november 2019 kl. 11:35 och avslutades samma dag kl. 12:23.

Avspärrning och
bevakning: Platsen var bevakad av uniformerad polispersonal. Huset var låst och larmat. Nycklar och larminstruktioner erhöles av inre befäl i Malmö.

Övrig information: Innan platsundersökningen erhöles information om att någon skjutit in i en fastighet på Oxelplanen 3 i Malmö.

G (gods) och/eller S (spår) med efterföljande siffror är forensiska sektionens numrering av säkrade spår respektive gods. Sammanställning över alla spår- och godspunkter finns i materialförteckningen sist i detta protokoll.

Samtliga bilder lagrade i Filip¹ som är polisens arkivsystem för digitala bilder.

¹ Filer inom Polisen

Platsbeskrivning

Oxelplanen 3 är en villa som ligger i ett bostadsområde i östra Malmö.



Figur 1. Oxelplanen 3 markerad i bild. Hämtad från www.google.se 2019-11-29.



Figur 2. Oxelplanen 3 markerad i bild. Hämtad från www.google.se 2019-11-29.

lakttagelser och undersökningar

På trottkanten, utanför Oxelplanen 3, låg en patronhylsa² (G001). Hylsan låg 6,34 m från husväggen. I ett treglasfönster i huset fanns en genomgående skada som bedöms vara en skada efter en projektil från ett skjutvapen. Hålet i rutan var beläget 1,23 meter upp från markstenen.

På husets framsida fanns övervakningskameror.



Figur 3. Oxelplanen 3, Malmö. Övervakningskamerorna är markerade med en gul streckad linje.



Figur 4. Oxelplanen 3, Malmö. Övervakningskamerorna är markerade med en gul streckad linje.

² Patronhylsan var förpackad i hylscontainer av okänd polisman.



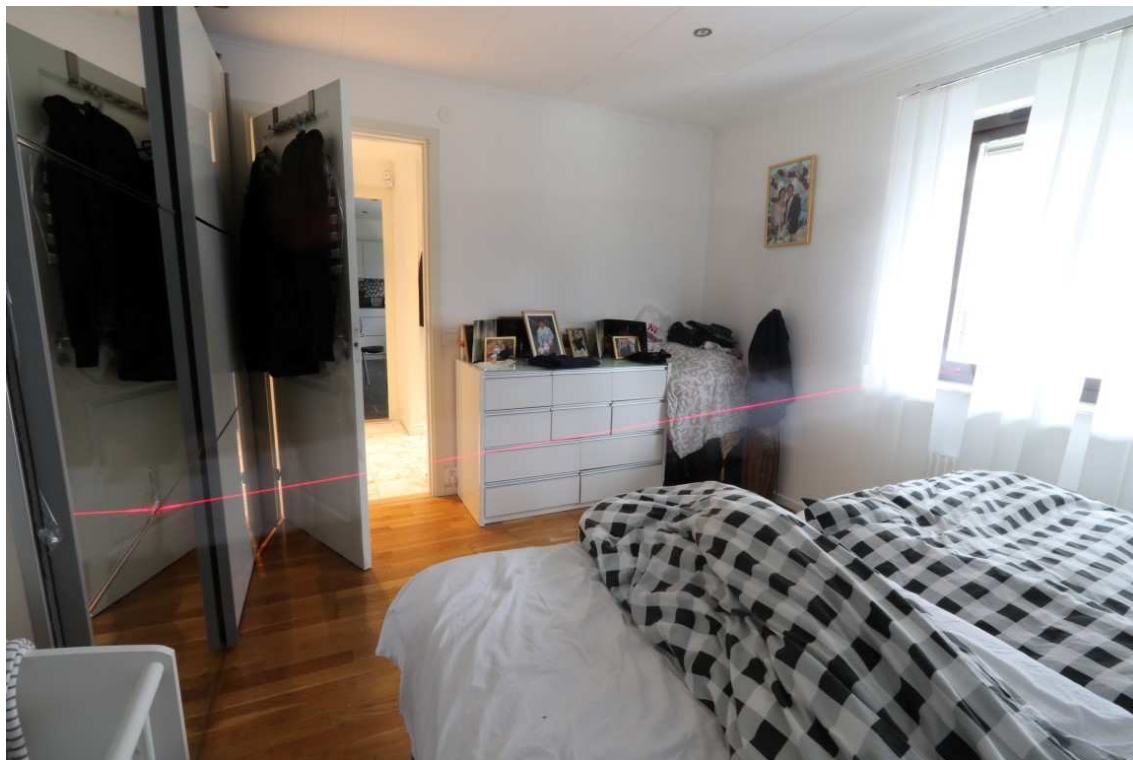
Figur 5. Fönster med närbild på skadan.

Inne i rummet fanns en genomgående skada i en spegeldörr till en garderob. Inne i garderoben fanns en kula från ett skjutvapen (G002). Skadan i fönstret var belägen 1,03 meter upp från golvet och skadan i spegeldörren var belägen 0,77 meter upp från golvet. Avståndet mellan skadorna var 3,31 meter.



Figur 6. Sovrummet som kulan gått in i.

Kulbanan visualiserades med laser och kulbanan hade en nedåtgående riktning på cirka 4,5°.



Figur 7. Den röda laserstrålen visualiserar kulbanan genom sovrummet.



Figur 8. Den röda markeringen visualiserar inom vilket område skytten stått. Pilen visar i vilken riktning skottet avfyrades.

Materialförteckning**Gods**

Material-märkning	Beslagsnr	Beskrivning	Platsbeskrivning	Tillvarataget av
5615/48480-19/G001	2019-5000-BG131489-1	Patronhylsa	Anträffades på trottoarkant utanför fastigheten.	Henrik Weibull
5615/48480-19/G002	2019-5000-BG131489-2	Kula	Anträffade inne i en garderob i sovrummet som har fönster mot uppfarten till huset.	Henrik Weibull

Henrik Weibull
Kriminaltekniker



Elektroniskt
underskriven av
André Bodinger
2019-12-17 20:26

Nationellt forensiskt centrum - NFC

1(3)

14

**Redovisning
(Delredovisning 1)**

Datum
2019-12-17
Ert datum
2019-11-29

Vårt diarienummer
2019025079
Er beteckning
5000-K1505834-19

Polismyndigheten
Forensiska sektionen Region Syd
Henrik Weibull
205 90 MALMÖ

Uppdragsgivare

Polismyndigheten

Allmän information

Vid återgivande av denna redovisning ska detta i normalfallet göras i sin helhet. Om utdrag ur redovisningen återges i annat dokument ska detta följas av en tydlig hänvisning till ursprungsdokumentet.

Standardförfarande och metoder som har använts anges med dokumentbeteckning.

Standardförfarande och metoder som ingår i laboratoriets ackreditering enligt ISO/IEC 17025 är markerade med asterisk (*).

För förklaring av dokumentbeteckningar hänvisas till laboratoriets hemsida på IntraPolis eller Internet. Önskas mer information kontakta ärendansvarig.

Resultaten gäller för undersökningsmaterialet såsom det inkom till NFC.



Elektroniskt
underskriven av
André Bodinger
2019-12-17 20:26

Nationellt forensiskt centrum - NFC

2(3)

15

Redovisning

(Delredovisning 1)

Datum

2019-12-17

Ert datum

2019-11-29

Vårt diarienummer

2019025079

Er beteckning

5000-K1505834-19

Material, metodik och materialhantering

Beteckning	Undersökningsmaterial
2019-5000-BG131489-1	Patronhylsa Anträffades på trottoarkant utanför fastigheten. Beslagsnr: 2019-5000-BG131489-1 Uppdragsgivarens beteckning: 5615/48480-19/G001 Forums materialnr: 201902507901 Materialhantering: Införlivat, se "Resultat" Metodik: 803*
2019-5000-BG131489-2	Kula Anträffade inne i en garderob i sovrummet som har fönster mot uppfarten till huset. Beslagsnr: 2019-5000-BG131489-2 Uppdragsgivarens beteckning: 5615/48480-19/G002 Forums materialnr: 201902507902 Materialhantering: Införlivat, se "Resultat" Metodik: 799*

Ändamål

Ändamålet med undersökningen är att identifiera materialen samt att registrera materialen enligt anvisningarna i FAP 446-1.

Undersökningsrelaterad information

FAP 446-1 är föreskrifter utfärdade av rikspolisstyrelsen om central registrering av vapen, patroner, kulor och patronhylsor som påträffats i samband med brott eller brottsutredning i Sverige.

Registrering enligt FAP 446-1 av insänt material har genomförts. Om undersökningsmaterialen förvaras under samma FAP-löpnummer har bedömning gjorts att de kommer från samma vapen. Om undersökningsmaterialen förvaras under olika FAP-löpnummer har bedömning gjorts att de kommer från olika vapen.



Elektroniskt
underskriven av
André Bodinger
2019-12-17 20:26

Nationellt forensiskt centrum - NFC

3(3)

16

Redovisning

(Delredovisning 1)

Datum

2019-12-17

Ert datum

2019-11-29

Vårt diarienummer

2019025079

Er beteckning

5000-K1505834-19

Resultat

Beteckning	Beskrivning Kultyp/fabrikat	Antal	Kaliber Märkning	FAP-löpnr. Status Bevakningstid
2019-5000-BG131489-1	Patronhylsa CCI	1	.40 Smith & Wesson "BLAZER 40 S&W"	7041 Aktiv Tills vidare
2019-5000-BG131489-2	Kula Deformerad kula -	1	.40 Smith & Wesson	7041 Aktiv Tills vidare

Tabell 1: Materialbeskrivning

De insända materialen som bedömdes lämpliga för ändamålet jämfördes med material registrerat enligt anvisningarna i FAP 446-1 samt med material registrerat på motsvarande sätt i Norge och Danmark. Vid dessa jämförelser iaktogs inga överensstämmelser som visar några samband.

De insända materialen bedöms komma från ett och samma vapen och förvaras under FAP-löpnr 7041. Såvida inte uppdragsgivaren meddelar annat jämförs materialen fortsättningsvis med annat material som insänds enligt anvisningarna i FAP 446-1.

Handläggning

Undersökning	Handläggare
<i>Kulor och patronhylsor från skjutvapen – standardundersökning. Nationell registrering och jämförelseundersökning enligt FAP 446-1</i>	forensikern Henrik Aronsson (ansvarig handläggare) laboranten André Bodinger

Frågor riktas i första hand till forensikern Katarina Bjuhr (ärendansvarig), direkttelefon 010-562 81 22. Eventuell kallelse till rättegång ställs till den ansvarige handläggaren för berörd undersökningstyp.

André Bodinger,
Administratör

Polismyndigheten

Nationellt forensiskt centrum - NFC

581 94 Linköping • Tel 010-562 80 20 vxl • Fax 013-14 57 15

E-post registrator.nfc@polisen.se • www.nfc.polisen.se





Elektroniskt
underskriven av
Katarina Bjuhr
2019-12-27 13:36

Nationellt forensiskt centrum - NFC

1(2)

17

Redovisning DNA
(Slutredovisning)

Datum
2019-12-27

Vårt diarienummer

2019025079

Ert datum
2019-11-29

Er beteckning

5000-K1505834-19

Polismyndigheten
Forensiska sektionen Region Syd
Henrik Weibull
205 90 MALMÖ

Uppdragsgivare

Polismyndigheten

Ändamål

Ändamålet är att undersöka nedanstående material med avseende på DNA-förekomst samt att söka och registrera eventuella DNA-resultat i spår- och DNA-registren. Eventuella sökresultat redovisas separat.

Övriga undersökningar har redovisats i delredovisning 1, daterad 2019-12-17.

Undersökningsmaterial och resultat

Material

Beskrivning: **Patronhylsa. Anträffades på trottoarkant utanför fastigheten.**

Uppdragsgivarens beteckning: **5615/48480-19/G001.**

Beslagsnummer: **2019-5000-BG131489-1.**

Beteckning: **2019-5000-BG131489-1.**

Forums materialnr: **201902507901.**

Metodik: 859*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727*, 736*, 872*

Materialet har införlivats.

Resultat

Ja Nej** Anmärkning

DNA-resultat erhöles:

☐
☒

Undersökning har utförts enligt standardmetodiken för LCN DNA-analys.

Registrering utförd:

☐
☐

Standardförfarande och metoder som har använts anges med dokumentbeteckning.

Standardförfarande och metoder som ingår i laboratoriets ackreditering enligt ISO/IEC 17025 är markerade med asterisk (*). För förklaring av dokumentbeteckningar hänvisas till laboratoriets hemsida på IntraPolis eller Internet. Önskas mer information kontakta ärendansvarig.

** Ett "Nej" i resultatrutorna ovan innebär något av följande tre alternativa resultat:

- 1) Att något spår lämpligt för DNA-analys inte har påvisats. Metodiken avbryts efter 852, alternativt 859, och 666.
- 2) Att ett spår innehåller för liten mängd DNA för NFC:s standardmetod. Metoden 736 utförs ej.
- 3) Att ett DNA-resultat har erhållits men att resultatet inte kan utvärderas. Kompletter metodik har använts (se "Metodik" för aktuellt material).

Polismyndigheten

Nationellt forensiskt centrum - NFC

581 94 Linköping • Tel 010-562 80 20 vxl • Fax 013-14 57 15

E-post registrator.nfc@polisen.se • www.nfc.polisen.se





Elektroniskt
underskriven av
Katarina Bjuhr
2019-12-27 13:36

Nationellt forensiskt centrum - NFC
Redovisning DNA
(Slutredovisning)

2(2)

18

Datum
2019-12-27
Ert datum
2019-11-29

Vårt diarienummer
2019025079
Er beteckning
5000-K1505834-19

Handläggning

Frågor och eventuell kallelse till rättegång riktas till forensikern Katarina Bjuhr, direkttelefon 010-562 81 22.

Katarina Bjuhr
Forensiker

Vid återgivande av denna redovisning ska detta i normalfallet göras i sin helhet. Om utdrag ur redovisningen återges i annat dokument ska detta följas av en tydlig hänvisning till ursprungsdokumentet.



Förhör

Förhör 1, Zatije Ismael

Signerat av

Signerat datum

Enhet

Polisregion Syd, BF-IGV 3 LPO Malmö Norr

Diariernr

5000-K1505834-19

Hörd person

Ismail, Zatije

Personnummer

Den hörde är

Målsägande

ID Styrkt

Ja

Sätt

Datorslagning

Ställning till misstänkt - målsägande - vittne

Tolk

Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret

skjutning genom fönster till målsägandes hus 2019-11-28 klockan 03:02 Oxelplan 3 Malmö.

Underrättad om misstanke

Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)

Försvarare/ombud önskas

Försvarare/ombud närvarande

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhørsledare

Jesse Kovacs

Förhørsdatum

2019-11-29

Förhör påbörjat

03:26

Förhör avslutat

03:52

Förhørsplats

Oxelplan 3 Malmö

Typ av förhör

RB 23:6

Förhörssätt

Förhörsvittne

Utskrivet av

JK

Berättelse

Förhørsledarens frågor och kommentarer är skrivna i **fet** stil.

Bor du här?

Jag har bott här sedan 1991.

Bor du här med din man?

Ja vi har bott här hela tiden. Min son är uppvuxen han var 1,5 när vi flytta hit och min dotter.

Bor hon här nu?

Hon bor på Nesselgatan 11 med sin familj.

Berätta vad som hände här ikväll?

Jag tittade på tv i vardagsrummet inne i huset. Jag lägger mig sent. Vi brukar ha gardinerna öppna ibland, ibland stängda. Jag hade somnat framför tv:n och min man väckte mig och sa ring polisen någon har skjutit genom fönstret. Han trodde vi hade inbrott i bilen. Vi har kamera. Securitas har kamerorna. När vi lägger oss så startar vi kameran.

Hörde du skottet?

Ja men jag trodde det var någon annanstans. Jag trodde inte det var fönstret.

Har ni en hotbild mot er?

Nej. Vi har aldrig haft vi har inga ovänner vi har aldrig bråkat med någon.

Vad jobbade du med innan?

Som tolk åt polisen fram till 2000. Sedan dess förtidspensionerad.

Har du några politiska uppdrag?

Nej.

Är du engagerad i någon förening eller liknande?

Nej, jag är hemma. Vi var iväg i Istanbul förra veckan, sonen och dottern var i Dubai. Men grannarna hade koll på huset och har inte sagt något. Securitas ringde och sa att någon var i kamerorna men det var bara grannarna vad vi kunde se.

Hur mår du nu?

Jag vet inte jag mår inte bra. Jag vill inte bo längre här. Vi har haft inbrott men det är annorlunda.

Är du rädd?

Ja. Detta har aldrig hänt. **(Gråter under förhör)**

Du nämnde att din son har flyttat?

Nej, han har inte flyttat men han och hans fru har ändrat adress. Har dom blivit hotade så har de inte berättat det för oss. Han och familjen har köpt lägenhet istället för hus. Han sa att han inte hann med huset för han jobbar så mycket, men nu tänker jag att de kanske blivit hotade. Jag misstänker det nu.

När sa de att de skulle flytta in?

I maj nästa år.

Något annat du kan berätta?

Jag vet inte jag har inte någon som är mot oss, vi har grannar som umgås med oss.

Har ni några skulder till någon?

Nej.

Er son har han skulder eller liknande?

Nej. Han var med i tidningen omsätter 189 miljoner. Den yngsta entreprenören.

När var han med i tidningen?

Under september i år. Han startade ett företag med lastbilar och har nu ett stort företag. Algons åkeri.

Min man åker till jobbet 06:00 och kommer hem ca 18:15-18:30. Har haft samma företag i 31 år. Han är skraddare.

Har du sett bilar eller något konstigt ute på gatan på senaste?

Nej inget på dagen. De har stängt av den vägen och bilarna kör genom här hela tiden.

Uppläst och godkänt.

.



Förhör

Förhör 1, Ramadan Ismael

Signerat av

Signerat datum

Enhet

Polisregion Syd, BF-IGV 4 LPO Malmö Norr

Diarienumr

5000-K1505834-19

Hörd person

Ismail, Ramadan

Personnummer

Den hörde är

Målsägande

ID Styrkt

Ja

Sätt

RES / Passbild

Ställning till misstänkt - målsägande - vittne

Tolk

Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret

Försök till mord

Underrättad om misstanke

Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttaga)

Försvarare/ombud önskas

Försvarare/ombud närvarande

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhørsledare

Pär Andersson

Förhørsdatum

2019-11-29

Förhör påbörjat

03:32

Förhör avslutat

03:45

Förhørsplats

Oxelplanen 3, Malmö

Typ av förhör

RB 23:6

Förhörssätt

Konceptförhör

Förhörsvittne

Utskrivet av

Berättelse

Ramadan låg och sov när han hörde en smäll och vaknade. Ramadan trodde först att det var någon som gjorde inbrott i en bil utanför eller något.

Ramadan tittade ut genom fönstret men såg ingenting. Där var ingen utanför och han såg eller hörde inte någon bil. Ramadan hörde inte någonting efter skottet.

Ramadan gick och tände lampan och såg då att det var ett skotthål i fönstret.

Skottet måste ha varit väldigt nära att träffa Ramadan. Ramadan blev väldigt skakig och chockad. Ramadan gick ut till sin fru och ringde polisen direkt kl 02:56.

Ramadan har inte någon aning om varför någon skulle vilja göra så mot dem. Ramadan kan inte komma på någon anledning alls. Ramadan har inte blivit hotad eller någonting över huvud taget.

Ramadan har en dotter och en son. Ramadan tror inte att någon skulle vilja göra dem illa. De har inte någon konflikt vad Ramadan känner till.

Ramadans son Guner flyttade ut för fem eller sex år sedan. Ingen förutom Ramadan och hans fru har bott i huset sedan dess.

Uppläst och godkänt



Förhör

Ismail, Ramadan Målsägandeförhör nr. 2.

Signerat av

Signerat datum

Enhet

Polisregion Syd, Grova brott 3 PO Malmö

Diariernr

5000-K1505834-19

Hörd person	Ismail, Ramadan			Personnummer
Den hörde är	ID Styrkt	Sätt	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne	
Målsägande	Ja	svenskt körkort nr.		
		467424187		
Tolk		Språk		

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret

Hörd som målsägande gällande försök till mord på Oxelplan 3, Malmö den 29 november 2019 t.o.m. kl. 03:02.

Underrättad om misstanke

Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)

Försvare/ombud önskas

Försvare/ombud närvarande

Godtar den försvare som rätten förordnar

Förhørsledare	Förhørsdatum	Förhör påbörjat	Förhör avslutat
Alen Tinjak	2020-01-24	10:30	11:10
Förhørsplats	Typ av förhör	Förhörssätt	
Rättscentrum; Malmö	RB 23:6		
Förhörsvittne	Utskrivet av		

Berättelse

Med vid förhöret sitter målsägandebiträde Anders Elvingsson.

Detta är en sammanfattning av förhöret. Förhöret har spelats in med polisen ljudmemo-appen. Filen har dock ej kunnat sparas och överföras. (Se PM)

Ramadan ombedes att berätta fritt om händelsen.

Ramadan minns att det var en "Black Friday" när hans hus besköts. Han hade mycket att göra på jobbet. Han berättar att han var hemma och att han låg och sov. Ramadan berättar att han bor på Oxelplan 3, Malmö, tillsammans med sin fru. Han beskriver sitt liv som väldigt bekymmerslöst fram till aktuell händelse. Ramadan är gift och har två barn, en son och dotter. Ingen av barnen bor hemma. Båda barnen är gifta och har egna liv. Ramadan berättar att han själv driver ett skrädderiföretag sedan många år tillbaka.

På frågan om han någonsin haft en hotbild mot sig, säger Ramadan att han aldrig haft det. Vidare berättar han att han lever ett stillsamt liv.

Den aktuella dagen gick Ramadan och la sig vid kl. 22:00. Ramadan jobbar från klockan 6 och han brukar därför lägga sig tidigt. Vidare berättar han att han var ensam i sovrummet då hans fru hade somnat på soffan i vardagsrummet efter att hon tittat på matchen mellan Malmö FF och Dynamo Kiev.

Ramadan berättar att han aldrig hör själva skottet utan att han hör glaskross. Ramadan tror initialt att någon gör inbrott i hans bil som står parkerad på uppfarten utanför hans hus.

Ramadan reser sig upp från sängen och går mot fönstret. På vägen till fönstret upptäcker han att det ligger glasspliter på golvet. Ramadan berättar att han har lamellgardiner på fönstret i sovrummet. Han ser att två längder som hör till lamellgardinerna har trillat ner på golvet. Han fortsätter att gå mot fönstret och upptäcker ett skothål i fönstret. Han går då till vardagsrummet och säger till sin fru att någon skjutit mot deras hus. Ramadan berättar att hans fru berättar för honom då att hon hört ett pistolskott.

Ramadan förevisas ett foto över hans hus där han får visa fönstret till sovrummet som han har sovit i. Aktuell foto är inlagt i ärendet som en bilaga.

Ramadan berättar att han ser detta som ett mordförsök. Ramadan har i efterhand funderat många gånger på händelsen. Han berättar att skytten skjutit måste ha skjutit mellan hans bil och hans grind, och att detta förmodligen räddat hans liv. Hade bilen inte varit där hade han träffats i sängen som han låg och sov i.

På frågan om han någonsin blivit utsatt för brott, säger Ramadan att han har blivit utsatt för inbrott men aldrig för något sådant.

På frågan vem han tror själv kan ligga bakom detta, säger Ramadan att han vet nu att det är Alban Rexzepe. Ramadan misstänker att Alban organiserat detta, och han misstänker att någon annan har anlåtats för att utföra detta.

På frågan varför han misstänker Alban, berättar Ramadan att hans son berättat för honom efter att någon skjutit mot hans hus att Alban försökt att pressa honom på pengar. Ramadan berättar att han förstod att något inte stod rätt till med hans son sedan i höstas. Han verkade ha förändrats. Ramadan började misstänka att hans son blivit sjuk men att han ej vågade berätta för honom.

På frågan om han känner Alban säger Ramadan att han känner till honom från förr. Ramadan minns Albans pappa som också var kriminell från fotbollsmatcher. Albans pappa blev senare deporterat till sitt hemland på grund av något brottsligt han har gjort.

På frågan om han sett något konstigt utanför sitt hus under kvällen, säger Ramadan att han inte gjort det. Vidare berättar han att han tidigare inte varit intresserad av att titta ut genom fönstret men att han nu inte kan slappna av, han och hans fru tittar ut hela tiden.

På frågan om det är någon av hans grannar som har i efterhand berättat för honom eller någon i hans familj om de har sett något som eventuellt kan kopplas till skottet mot deras hus säger Ramadan, "nej", ingen har lagt märke till något konstigt.

På frågan hur detta har påverkat honom säger Ramadan att han känner sig rädd och stressad. Vidare berättar han att han tittar i sin övervakningskamera hela tiden då han är rädd att någon står utanför hans hus. Tidigare har Ramadan åkt till jobbet tidigt men att han inte gör det längre. Han jobbar inte längre som han gjort innan. Ramadan känner att detta har påverkat hans koncentrationsförmåga. Han glömmer saker på jobbet, han är konstant rädd för sitt och familjens liv. Han upplever att detta har fördärvat hans liv.

Ramadan informeras om krisstöd hos polisen, och att någon kan kontakta honom om han önskar det. Målsägandebiträde kommer att prata mer ingående om detta efter förhöret.

På frågan om Ramadan har ett ersättningsanspråk berättar Ramadan att han preciserar det senare när han pratat med sitt målsägandebiträde.

Uppläst och godkänt. 2020-01-27 kl. 08:13.

Oxelplan 3, Malmö



Målsägandes hus.

Den blåa pilen visar målsägandehus.

Den röda pilen fönstret som skottet har träffat.

Den svarta pilen visar målsägandes bil på uppfarten.



Den röda pilen visar fönstret som har träffats i samband med beskjutningen.

Fönstret går till målsägandes sovrnm.



Skottet gick genom fönstret och in i skåp vid sängen målsägande låg och sov.

Målsägande låg på denna sida av sängen.

Den högra sida är hans frus sida som vid den aktuella låg och sov i vardagsrummet.



Förhör

Målsägandeförhör nr3

Signerat av

Signerat datum

Enhet

Polisregion Syd, Grova brott 3 PO Malmö

Diariernr

5000-K1505834-19

Hörd person

Ismail, Zatije

Personnummer

Den hörde är

Målsägande

ID Styrkt

Nej

Ställning till misstänkt - målsägande - vittne

Tolk

Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret

Försök till mord

Underrättad om misstanke

Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)

Försvare/ombud önskas

Försvare/ombud närvarande

Godtar den försvare som rätten förordnar

Förhørsledare

Erik Tynell

Förhørsdatum

2020-01-24

Förhör påbörjat

10:03

Förhör avslutat

10:45

Förhørsplats

RCM

Typ av förhör

RB 23:6

Förhörssätt

Förhörsvittne

Utskrivet av

Berättelse

Zatije berättar att det är hon och hennes man som bor i huset, de flyttade in i huset när deras son var 1,5år och han bodde där tills för 4-5år sedan.

Vi har aldrig haft några problem under alla dessa år med någon.

Under den aktuella dagen då de sköt in i huset var Zatijes man hemma och han låg och sov och Zatije var i vardagsrummet. (pekas ut på karat)

Zatije satt och tittade på tv, de hade dragit för gardinerna in till vardagsrummet.

Vid 02 gick jag upp och drack vatten och åt en apelsin sen satt jag och tittade på tv till ca 02.45 och hade precis somnat i soffan när jag hörde en smäll. Men tänkte inte så mycket mer på de, det hörs smällar ofta i Malmö. Jag hörde bara en smäll och inget annat en ett skott.

Min man trodde att det var en tjuv som försökte stjäla bilen så han tittade ut genom fönstret från sovrummet, jag var kvar i vardagsrummet. Han tittade ut genom fönstret och trampade i glassplitter och tände lampan och såg gardinen hade trillat ner och såg hål i fönstret.

Han kom ut till mig och sa att jag skulle ringa polisen att någon har skjutit in hos oss, nej sa jag då jag var chockad. Jag var så chockad att jag inte ens kunde komma på nummer till polisen.

Såg sedan en Volvo utanför och trodde de va de som skjutit men det va polisen som kommit. Polisen kom och vi blev förhörda hemma. Min man ringde till min son på natten och sa vad som hade hänt och efter förhör så fick vi åka till hotell och sova på. På kvällen efter så åkte vi ner till Makedonien men min son följde inte med.

Sista tiden sedan i höstas har min son inte mått bra, jag har märkt på honom att det är något. Då visste jag inte ens att de hade skyddad adress.

Han och hans familj flyttade från hus till lägenhet. Jag förstod inget, de hade de bra i huset och barnen hade trädgård. Han sa till mig att de är lättare med lägenhet och att de var mycket att göra med huset.

Men jag märkte att det inte var bra med honom. De var på semester i Dubai, hans syster sa att

han inte var sig själv, att han inte ville göra något, att han satt inne hela tiden. Hon frågade mig vad de var men jag visste inget, jag trodde det var att han var sjuk.

Även om det har gått lång tid så är de jobbigt och vi tänker mycket på allt som hänt. Jag tittar mycket ut genom fönstret så fort man hör något eller ser någon i parken som ligger framför vårt hus. Där är en hel del ungdomar och annat som dricker och gömmer knark. Nu är man rädd och osäker. Mina barnbarn är också fortfarande rädda.

Tiden innan de sköt mot huset så har det inte varit något som vi märkt, inget konstigt vid vårt hus. Det enda som varit konstigt är som jag sa att min son var olik sig och mår dåligt. Inget konstigt med mig eller min man, allt som vanligt. Även när de sköt så fick vi inte reda på något om vad som hänt.

Nu har det gått ett tag men man är lika rädd nu och orolig. Vi pratar om det ibland men aldrig när barnbarnen är där, de ska inte behöva höra det.

Det har inte varit några andra hot eller annat mot mig än just skjutningen. Det har inte varit något via telefon eller något annat mot mig och min man. Jag ringde en gång till polisen för det var tre killar som var i parken utanför vårt hus på kvällen och deras bil stod vid oss. Polisen kom och pratade med dem, men de var inget konstigt med dem, inte kriminella. Tidigare kunde jag gå ut och gå på kvällen men nu har det förändrats, jag vågar inte gå ut på kvällen, man känner inte sig fri längre, man tänker att det kanske kan hända igen. Man hoppas att det inte får hända min son något.

Min son har inte berättat något under hösten när vi märkt att de är något med honom. Han säger att han har ont i huvudet. Första gången jag fick reda på att någon krävde pengar var den 27 dec när man grep en kille. Då kom min man hem från jobbet och sa att någon hade krävt pengar av vår son. Jag har bara sagt till honom att han borde ha sagt något, annars har jag och min son inte pratat om det. Han och min man pratar mer med varandra.

Uppläst och godkänt via telefon



Förhör

Vittnesförhör

Signerat av

Signerat datum

Enhet

Polisregion Syd, BF-IGV 2 LPO Malmö Norr

Diariernr

5000-K1505834-19

Hörd person

Nedzipi, Zumrie

Personnummer

Den hörde är

Vittne

ID Styrkt

Ja

Sätt

Dataslagning RES

Ställning till misstänkt - målsägande - vittne

Tolk

Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret

Skjutning 20191129 på Oxelplanen 3 i Malmö

Underrättad om misstanke

Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)

Försvare/ombud önskas

Försvare/ombud närvarande

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhørsledare

Andreas Fredriksson

Förhørsdatum

2019-11-29

Förhör påbörjat

03:25

Förhör avslutat

03:30

Förhørsplats

Oxelgatan 1, Malmö

Typ av förhör

RB 23:6

Förhörssätt

Förhörsvittne

Utskrivet av

Berättelse

Zumrie uppger att hon är cancersjuk och är därför vaken mycket på natten.

Zumrie uppger att hon kl. 02.55 hörde en smäll men att hon inte orkade ta sig upp till fönstret för att titta. Hon uppger att hon inte har sett något.

Uppläst och godkänt



Förhör

Förhör 1, kontakt med Alban

Signerat av

Signerat datum

Enhet

Polisregion Syd, Grova brott 3 PO Malmö

Diariernr

5000-K1505834-19

Hörd person

Ismael, Fahad

Personnummer

Den hörde är
VittneID Styrkt
JaSätt
RES passbild

Ställning till misstänkt - målsägande - vittne

Tolk

Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret

Angående kontakt med Alban

Underrättad om misstanke

Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)

Försvare/ombud önskas

Försvare/ombud närvarande

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhørsledare

Karolin Hall

Förhørsdatum

2020-02-10

Förhör påbörjat

09:07

Förhör avslutat

09:52

Förhørsplats

RC Malmö, F206

Typ av förhör

RB 23:6

Förhörssätt

Ljudbandsförhör

Förhörsvittne

Utskrivet av

Berättelse

Farhad förhörs med anledning av att han finns bland Albans kontakter och har kontakt med Alban 191130, dagen efter mordförsöket.

Förhöret sammanfattas efterhand som Farhad berättar men finns i sin helhet på ljudfil.

Berätta hur du känner Alban Rexhepi?

Jag har känt Alban sedan 2003-2004. Jag känner både Alban och hans storebror Liridon. Vi har många gemensamma vänner. Jag driver en hyrbilsfirma och ibland har jag hyrt ut bilar till honom en helg. Ibland tar vi en lunch eller fika. De senaste åren har vi träffats oftare.

Hur träffades ni?

Via någon gemensam vän. Han är uppväxt på Rosengård och jag Sofielund. Vi har känt varandra sedan gymnasiet, under den tiden. Relationen har utvecklats med tiden, vi går ut och kåkar och han kommer och hälsar på, på jobbet.

2013 eller 14 så behövde han ha en sysselsättning via Arbetsförmedlingen. Då löste jag att han fick vara hos oss och tvätta bilar mm. Det är efter det som vi kom närmare varandra.

Hur mycket umgås ni?

Kanske en till två gånger i veckan. Han brukar fråga om vi ska kåka lunch så brukar vi göra det i närområdet på Jägersro.

Hur skulle du beskriva er relation?

Ganska så ytlig men vi bryr oss om varandra. Detta kanske låter konstigt men vad han gör på sin fritid har jag aldrig frågat honom om. Han har sagt att han inte har något jobb mer än från och till. Om jag märker att en person inte vill prata om något så tjarar jag inte.

Hur skulle du beskriva Alban som person?

Han är väldigt korrekt och godhjärtad människa. Jag vet att det är många som inte delar den uppfattningen där ute.

Vad är det som gör att andra inte delar den uppfattningen?

Han ser lite så, han är ju skallig, att han ser macho ut och ganska bastant så det är mer utseendet. Jag själv tyckte också det första gången men han är en snäll kille innerst inne. Någon gång efter gymnasiet 2010-2011 hade vi ingen kontakt. Sedan träffades vi och har träffats regelbundet, två, tre gånger i månaden.

Vad har Alban för levnadsstil?

Han har en ok levnadsstil. Jag vet att han brukar resa med sin familj, sin fru och barn. Det har han berättat. Han har det lite bättre än en normal, standard.

Hur uppfattar du hans levnadsstil i förhållande till att han är arbetslös?

Man har sett att han har dyra märkeskläder men det är inget för mig i och med att alla gör det i den här stan.

Vet du något mer om Alban?

Nej inget på senare tid, men jag vet att han varit i problem när han var yngre. Men sedan han fick barn har han fokuserat på sin fru och sina barn.

Vad hade han för problem när han var yngre? Vet inte, det var väl busstreck. Han kanske har berättat det men jag minns inte.

Vet du var Alban är nu?

Ja. Han sitter någonstans hos polisen, om det är häktet.

Varför?

Det var utpressning.

När fick du veta det?

Samma dag, innan jul som Alban blev tagen skulle vi koka lunch. Han skulle hämta pass till sina barn. Alban brukar alltid svara men gjorde inte det. Jag har en lucka mellan kl. 12-13. Jag skickade och såg att han hade sett det men svarade inte. Några dagar senare kom hans fru förbi och jag hade bara träffat henne en gång tidigare. Hon berättade att det hade varit häktesförhandling och att det handlade om grov utpressning. Anledningen att hon kom var för att hon var helt förtvivlad och jag var lika förtvivlad som henne. Hon frågade om jag visste något men jag förstod lika lite som henne. Vi satt ner och pratade en stund och försökte förstå. Hon trodde att vi dolde något för henne men jag sa jag lovar. Jag sa till henne att fråga någon av Albans andra vänner om de visste något. Jag kunde inte ha henne sittandes, gråtandes i receptionen så hon ringde en taxi och åkte hem.

Vilka är Albans vänner? Jag vet inte och syftade inte på någon särskild men han har ju fler vänner än mig som han umgås mer frekvent med.

Jag har aldrig varit hemma hos Alban och han aldrig hos mig.

Det är en sak till Alban berättat för mig om att han var uppe i rätten. Han skulle betala en stor summa och han frågade mig om jag kunde hjälpa honom att låna pengar. Hans lägenhet var pantsatt. Jag skrev att jag eventuellt kunde hjälpa honom med en del av summan. Det var någon dag innan detta hände i december. Han kom till mig och hade ångest, han sa att han skulle betala ganska mycket pengar. Jag ville hjälpa honom men jag hade svårt för jag hade själv köpt en lägenhet. Jag minns inte den exakta summan men jag tror han sa att det var 600 000 eller 700 000 kr. Jag frågade vad det handlade om men han sa bara att det var en gammal

grej. Alban är väldigt kortfattad och inte den som öppnar sig, men jag vet att det han säger är sanning så han ljugar inte. Jag anser att jag och Alban ändå är hyfsat bra vänner även om vi inte varit hemma hos varandra. Han är ganska ofta hemma med sina barn. Via sociala medier skickar han alltid bilder på sina barn.

Att han ville låna pengar frågade han inte den dagen när han berättade om vad som hade hänt, om domen. Först några dagar senare frågade han efter pengar. Jag visste inte om något innan det. Han frågade efter pengar på telefon, om det var samtal eller sms har jag inget minne av.

Hur kontaktar du och Alban varandra?

På telefon.

Vilket telefonnummer kontaktar du honom på?

0766106677. Det brukar vara på vanlig sms eller Whats up. Jag har ett annat här med som jag skrivit som ny 0732003242.

Vilket telefonnummer kontaktar han dig på?

0702367674. Det är jobb och privat i ett.

Vi kan se att du haft kontakt med Alban den 30 november förra året. Kan du berätta om vad den konversationen handlade om? Fhl. Visar konversationen (se bilaga 1).

"Farhed Katastrof"- han kallar mig så för att jag aldrig svarar i min telefon säger han.

Han hade en vän som ville hyra bil som hette Mohammed. Den här Mohammed och en annan kille skulle ha denna bilen. De höll på att slussa mig fram och tillbaka om vem av dem jag skulle fakturera. I och med att detta gick genom Alban så frågade jag honom om vad det var som hände. Den här killen började bli hotfull så jag ringde till Alban men han satt på flyget på väg hem eller bort. Jag kommer ihåg att jag var så arg den dagen så jag slog näven i bordet.

Mohammed och Salle är det detta det handlar om. Jag har fortfarande inte fått betalt för den bilen. Den skulle faktureras på den enas företag så han skulle återkomma med organisationsnummer vilket han inte gjorde. De sa att den andra killen skulle betala. Jag skrev till Alban i och med att det var hans vän om han kunde ringa och lösa det vilket han aldrig gjorde. Bara några dagar efter tog jag in bilen. Detta skulle jag ta med Alban den dagen han blev gripen. Detta är ändå mycket pengar, det handlar om kanske 40 000 kr. Alban hade lovat att han skulle prata med dem och lösa det men det var inget som hände.

Det finns en till konversation innan detta som handlar om detta. Jag ville inte råka ut för detta för hyrbilbranchen är tuff men Alban lovade att det var bra killar.

Var befann sig Alban under denna konversation?

Nu när jag ser den här att han satt i luften kommer jag ihåg, jag vet inte om han var på väg hem eller bort.

Var befann du dig?

Jag var hemma. Jag kommer ihåg att jag slog sönder datorn för jag var så frustrerad. Jag hade sagt till Alban när han frågade om jag kunde hyra ut bil till denna killen om det var bra killar. Det har tagit mig ganska många år att få bort denna typen av killar från hyrbilsbranchen. Därför tog detta väldigt hårt på mig för jag har jobbat hårt för att slippa sådana problem.

Övrigt

Folk pratar allmänt om att det ska handla om fem miljoner som Alban har utpressat. Jag har svårt att tro det. Jag fick också höra att han erkänt vid häktesförhandlingen.

Jag känner till vem det är som han ska ha utpressat också men vet inget om honom, vad han heter eller så.

Uppläst och godkänt.



Extraction Report

Apple iPhone

Participants



46702367674@s.whatsapp.net
Fahed Katastrof



34603146559@s.whatsapp.net
(owner)

Conversation - Instant Messages (84)

System Message System Message

Messages to this chat and calls are now secured with end-to-end encryption. Tap for more info.

Platform: Mobile

2019-11-30 16:47:01(UTC+1)

34603146559@s.whatsapp.net

Skriv

Status: Sent

Platform: Mobile

2019-11-30 16:47:01(UTC+1)

34603146559@s.whatsapp.net

Är i luften

Status: Sent

Platform: Mobile

2019-11-30 16:47:05(UTC+1)

34603146559@s.whatsapp.net

Attachments:



Size: 206717
File name: d9f25cfd-3a36-45c5-bdb7-2c6d92b036ff.jpg
Path: https://img-fna.whatsapp.net/jf/AnimS59MTJoNOSCM9L_-WkLKpvtTgLK3Em80u-zFjQ.enc
d9f25cfd-3a36-45c5-bdb7-2c6d92b036ff.jpg

Status: Sent

Platform: Mobile

2019-11-30 16:47:14(UTC+1)

46702367674@s.whatsapp.net Fahed Katastrof

Är han mohammed rädd för Salle eller?

Status: Read

Platform: Mobile

2019-11-30 16:47:19(UTC+1)

34603146559@s.whatsapp.net

Varför

Status: Sent

Platform: Mobile

2019-11-30 16:47:25(UTC+1)

34603146559@s.whatsapp.net

Ställ bara allt på Mohamed , de har kommit överens om det

Status: Sent

Platform: Mobile

2019-11-30 16:47:41(UTC+1)

46702367674@s.whatsapp.net Fahed Katastrof

Jag sa till honom innan att jag fakturerar allt på honom och de löser det

Status: Read

Platform: Mobile

2019-11-30 16:47:54(UTC+1)

46702367674@s.whatsapp.net Fahed Katastrof

Sen han började snacka om en massa annat

Status: Read

Platform: Mobile

2019-11-30 16:48:02(UTC+1)

46702367674@s.whatsapp.net Fahed Katastrof

Jag sa till honom de var mellan dem och att jag inte vill hamna i kläm

Status: Read

Platform: Mobile

2019-11-30 16:48:14(UTC+1)

46702367674@s.whatsapp.net Fahed Katastrof

Vet inte vad han sagt till Salle

Status: Read

Platform: Mobile

2019-11-30 16:48:26(UTC+1)

46702367674@s.whatsapp.net Fahed Katastrof

Nu Salle har sneat

Status: Read

Platform: Mobile

2019-11-30 16:48:24(UTC+1)

46702367674@s.whatsapp.net Fahed Katastrof

Jag svär på gud jag sa inget mer än de

Status: Read

Platform: Mobile

2019-11-30 16:48:33(UTC+1)

46702367674@s.whatsapp.net Fahed Katastrof

Finns en grej men jag ville inte säga de till Salle så han inte skulle snea på Mohammed

Status: Read

Platform: Mobile

2019-11-30 16:48:57(UTC+1)

34603146559@s.whatsapp.net

Ska säga d till sale

Status: Sent

Platform: Mobile

2019-11-30 16:48:58(UTC+1)

34603146559@s.whatsapp.net

Säg d

Status: Sent

Platform: Mobile

2019-11-30 16:49:03(UTC+1)

46702367674@s.whatsapp.net Fahed Katastrof

Istället han snea på mig

Status: Read

Platform: Mobile

2019-11-30 16:49:05(UTC+1)

46702367674@s.whatsapp.net Fahed Katastrof

Jag ska

Status: Read

Platform: Mobile

2019-11-30 16:49:07(UTC+1)

34603146559@s.whatsapp.net

Nu

Status: Sent

Platform: Mobile

2019-11-30 16:49:12(UTC+1)

46702367674@s.whatsapp.net Fahed Katastrof

Bara för han har gjort så

Status: Read

Platform: Mobile

2019-11-30 16:49:12(UTC+1)

46702367674@s.whatsapp.net Fahed Katastrof

Låt han säga de

Status: Read

Platform: Mobile

2019-11-30 16:49:17(UTC+1)

34603146559@s.whatsapp.net

Nej säg du de va han har sagt

Status: Sent

Platform: Mobile

2019-11-30 16:49:28(UTC+1)

46702367674@s.whatsapp.net Fahed Katastrof

Jag svär på hela min familj nu. Okej?

Status: Read

Platform: Mobile

2019-11-30 16:49:43(UTC+1)

34603146559@s.whatsapp.net

Ja

Status: Sent

Platform: Mobile

2019-11-30 16:49:48(UTC+1)

34603146559@s.whatsapp.net

Mannen jag tror dig 100%

Status: Sent

Platform: Mobile

2019-11-30 16:49:56(UTC+1)

34603146559@s.whatsapp.net

Ja vet att d han Mohamed bögen som gör så

Status: Sent

Platform: Mobile

2019-11-30 16:50:06(UTC+1)

46702367674@s.whatsapp.net Fahed Katastrof

Han börja snacka om dagar och sänt. "Jag hade E-klassen bara dem o dem dagarna och jag hade X5 bara dsm o dem dagarna"

Status: Read

Platform: Mobile

2019-11-30 16:50:33(UTC+1)

46702367674@s.whatsapp.net Fahed Katastrof

"Ska jag betala hela"

Status: Read

Platform: Mobile

2019-11-30 16:50:44(UTC+1)

46702367674@s.whatsapp.net Fahed Katastrof

Jag bara jag vet inte

Status: Read

Plattform: Mobile

2019-11-30 16:50:48(UTC+1)

46702367674@s.whatsapp.net Fahed Katastrof

Salle sa jag ska lägga ddm
På dig och ni gör upp

Status: Read

Plattform: Mobile

2019-11-30 16:51:00(UTC+1)

46702367674@s.whatsapp.net Fahed Katastrof

Jag vill inte hamna i kläm

Status: Read

Plattform: Mobile

2019-11-30 16:51:08(UTC+1)

46702367674@s.whatsapp.net Fahed Katastrof

Bestäm ni och lös de

Status: Read

Plattform: Mobile

2019-11-30 16:51:11(UTC+1)

46702367674@s.whatsapp.net Fahed Katastrof

Han har gått o sagt till Salle att jag e rädd att de inte ska betala

Status: Read

Plattform: Mobile

2019-11-30 16:51:23(UTC+1)

46702367674@s.whatsapp.net Fahed Katastrof

Jag svar på koranen jag sa inte så

Status: Read

Plattform: Mobile

2019-11-30 16:51:29(UTC+1)

46702367674@s.whatsapp.net Fahed Katastrof

Vet du hur arg jag e

Status: Read

Plattform: Mobile

2019-11-30 16:51:33(UTC+1)

46702367674@s.whatsapp.net Fahed Katastrof

Har larmat hela datan

Status: Read

Plattform: Mobile

2019-11-30 16:51:42(UTC+1)

34603146559@s.whatsapp.net

Flippa du

Status: Sent

Platform: Mobile

2019-11-30 16:51:47(UTC+1)

34603146559@s.whatsapp.net

Ring till sale o berätta allt

Status: Sent

Platform: Mobile

2019-11-30 16:52:34(UTC+1)

46702367674@s.whatsapp.net Fahed Katastrof

Attachments:



Size: 101106
 File name: 899a6152-1bc2-454f-8178-478e851dfca2.jpg
 Path: https://s.whatsapp.net/vt/AB5FE7E7img-0000.jpgGDh-
 kxPdaZbnN2OgrHlu-h2.ncid
 899a6152-1bc2-454f-8178-478e851dfca2.jpg

Status: Read

Platform: Mobile

2019-11-30 16:52:48(UTC+1)

46702367674@s.whatsapp.net Fahed Katastrof

Attachments:



Size: 101657
 File name: 21b5a44a-4e0a-47b1-9b4f-92f1c0031b43.jpg
 Path: https://s.whatsapp.net/vt/AB5FE7E7img-0000.jpgGDh-
 kxPdaZbnN2OgrHlu-h2.ncid
 21b5a44a-4e0a-47b1-9b4f-92f1c0031b43.jpg

Status: Read

Platform: Mobile

2019-11-30 16:52:49(UTC+1)

46702367674@s.whatsapp.net Fahed Katastrof

Attachments:



Size: 101088
 File name: 4a4bb270-a25d-4d28-ac86-68eacd6cd0ba.jpg
 Path: https://s.whatsapp.net/vt/AB5FE7E7img-0000.jpgGDh-
 kxPdaZbnN2OgrHlu-h2.ncid
 4a4bb270-a25d-4d28-ac86-68eacd6cd0ba.jpg

Status: Read

Platform: Mobile

2019-11-30 16:52:50(UTC+1)

46702367674@s.whatsapp.net Fahed Katastrof

Attachments:



Size: 107803
 File name: c57db3d8-26d8-4697-b21c-11b9d8759477.jpg
 Path: https://mmg.fna.whatsapp.net/d/ARisJ1yGp2j3b5dmYUeyTdH5Xh4-
 rYUzXsLGeO.png
 c57db3d8-26d8-4697-b21c-11b9d8759477.jpg

Status: Read

Platform: Mobile

2019-11-30 16:52:50(UTC+1)

46702367674@s.whatsapp.net Fahed Katastrof

Jag svär på gud jag sa inget till Salle innan när han frågade mig

Status: Read

Platform: Mobile

2019-11-30 16:53:02(UTC+1)

46702367674@s.whatsapp.net Fahed Katastrof

Och igår för ville inte de skulle tjäsa

Status: Read

Platform: Mobile

2019-11-30 16:53:11(UTC+1)

46702367674@s.whatsapp.net Fahed Katastrof

Istället jag fick skiten

Status: Read

Platform: Mobile

2019-11-30 16:53:18(UTC+1)

46702367674@s.whatsapp.net Fahed Katastrof

Men han svarar inte

Status: Read

Platform: Mobile

2019-11-30 16:53:24(UTC+1)

46702367674@s.whatsapp.net Fahed Katastrof

Låt han ringa mig så kommer han förstå

Status: Read

Platform: Mobile

2019-11-30 16:53:33(UTC+1)

34603146559@s.whatsapp.net

Okej låt mig landa så ringer jag honom

Status: Sent

Platform: Mobile

2019-11-30 16:54:12(UTC+1)

46702367674@s.whatsapp.net Fahed Katastrof

Han Mohammed är sjuk

Status: Read

Platform: Mobile

2019-11-30 16:34:45(UTC+1)

34603146559@s.whatsapp.net

Kemal Plakalo (19720317-4250)
Serenadgatan 29 lgh 1602
215 73 Malmö

Status: Sent

Platform: Mobile

2019-12-02 12:59:51(UTC+1)

34603146559@s.whatsapp.net

Snälla fakturera honom 50 K

Status: Sent

Platform: Mobile

2019-12-02 13:00:01(UTC+1)

46702367674@s.whatsapp.net Fahed Katastrof

Ja ska till Åsa senare

Status: Read

Platform: Mobile

2019-12-02 14:12:39(UTC+1)

46702367674@s.whatsapp.net Fahed Katastrof

Ska de va för hyrbil?

Status: Read

Platform: Mobile

2019-12-02 14:12:46(UTC+1)

46702367674@s.whatsapp.net Fahed Katastrof

Vilken hyrbil och vilken period

Status: Read

Platform: Mobile

2019-12-02 14:12:56(UTC+1)

34603146559@s.whatsapp.net

Ja

Status: Sent

Platform: Mobile

2019-12-02 14:12:59(UTC+1)

46702367674@s.whatsapp.net Fahed Katastrof

Eller de spelar ej roll?

Status: Read

Platform: Mobile

2019-12-02 14:13:01(UTC+1)

34603146559@s.whatsapp.net

Hitta du på en period

Status: Sent

Platform: Mobile

2019-12-02 14:13:04(UTC+1)

46702367674@s.whatsapp.net Fahed Katastrof

Okej

Status: Read

Platform: Mobile

2019-12-02 14:13:09(UTC+1)

34603146559@s.whatsapp.net

Gör typ 1 vecka

Status: Sent

Platform: Mobile

2019-12-02 14:13:24(UTC+1)

34603146559@s.whatsapp.net

Ordnade du det?

Status: Sent

Platform: Mobile

2019-12-02 17:46:36(UTC+1)

46702367674@s.whatsapp.net Fahed Katastrof

Skickade de till Åsa. Hon skulle kolla hur hon kunde göra och försöka lösa de imorgon.

Hon sa direkt att vi inte kan betala ut dem om de kommer in men jag sa att vi löser de, du o jag

Status: Read

Platform: Mobile

2019-12-02 18:05:03(UTC+1)

34603146559@s.whatsapp.net

Ja

Status: Sent

Platform: Mobile

2019-12-02 18:05:33(UTC+1)

34603146559@s.whatsapp.net

Skriv ditt direkt nr på fakturan

Status: Sent

Platform: Mobile

2019-12-02 18:05:53(UTC+1)

34603146559@s.whatsapp.net

O hoppas att han ringer dig , så ber du honom bara komma till kontoret

Status: Sent

Platform: Mobile

2019-12-02 18:06:15(UTC+1)

46702367674@s.whatsapp.net Fahed Katastrof

Ja

Status: Read

Platform: Mobile

2019-12-02 18:06:23(UTC+1)

34603146559@s.whatsapp.net

Status: Sent

Platform: Mobile

2019-12-02 18:06:34(UTC+1)

46702367674@s.whatsapp.net Fahed Katastrof

Status: Read

Platform: Mobile

2019-12-02 18:06:46(UTC+1)

34603146559@s.whatsapp.net

Ring

Status: Sent

Platform: Mobile

2019-12-03 16:59:49(UTC+1)

34603146559@s.whatsapp.net

Ring

Status: Sent

Platform: Mobile

2019-12-04 11:14:53(UTC+1)

34603146559@s.whatsapp.net

Ring

Status: Sent

Platform: Mobile

2019-12-04 12:53:49(UTC+1)

34603146559@s.whatsapp.net

Krockade en annan bil

Status: Sent

Platform: Mobile

2019-12-04 12:53:55(UTC+1)

34603146559@s.whatsapp.net

Ring

Status: Sent

Platform: Mobile

2019-12-04 12:54:45(UTC+1)

34603146559@s.whatsapp.net

Ring

Status: Sent

Platform: Mobile

2019-12-08 14:18:29(UTC+1)

34603146559@s.whatsapp.net

Snälla jag ber dig med S sköt kortets rätt jag är mycket bra med honom .. när du lovar att kolla upp o fixa något så ber jag dig gör det!!!!

Status: Sent

Platform: Mobile

2019-12-16 13:54:10(UTC+1)

34603146559@s.whatsapp.net

Ring

Status: Sent

Platform: Mobile

2019-12-20 21:59:16(UTC+1)

34603146559@s.whatsapp.net

Ring

Status: Sent

Platform: Mobile

2019-12-23 22:14:15(UTC+1)

34603146559@s.whatsapp.net

Va gör du

Status: Sent

Platform: Mobile

2019-12-24 21:28:07(UTC+1)

46702367674@s.whatsapp.net Fahet Katastrof

Hos mina föräldrar dudå

Status: Read

Platform: Mobile

2019-12-24 21:41:00(UTC+1)

34603146559@s.whatsapp.net

Aha okej tänkte kolla va du gjorde , ja gick ut nyss

Status: Sent

Platform: Mobile

2019-12-24 21:41:20(UTC+1)

34603146559@s.whatsapp.net

Vi äter lunch tillsammans

Status: Sent

Platform: Mobile

2019-12-27 11:32:45(UTC+1)

34603146559@s.whatsapp.net

Ska bara fixa passet

Status: Sent

Platform: Mobile

2019-12-27 11:32:52(UTC+1)

46702367674@s.whatsapp.net Fehed Kalastrof

Status: Unread

Platform: Mobile

2019-12-27 11:55:00(UTC+1)

System Message System Message

Missed Voice Call

Platform: Mobile

2019-12-27 13:04:52(UTC+1)

System Message System Message

Missed Voice Call

Platform: Mobile

2019-12-27 14:43:15(UTC+1)



Förhör

Förhör nr 1

Signerat av

Signerat datum

Enhet

Polisregion Syd, Grova brott 3 PO Malmö

Diariernr

5000-K1505834-19

Hörd person

Rexhepi, Alban Pajtim

Personnummer

19900501-0633

Den hörde är

Misstänkt

ID Styrkt

Ja

Sätt

Känd av polis

Ställning till misstänkt - målsägande - vittne

Tolk

Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret

Anstiftan till grovt olaga hot bestående i att Alban under tiden mellan den 18 september och den 29 nov 2019 i Malmö eller på annan okänd plats i Sverige anstiftat annan att skjuta in mot (Guners föräldrars) bostad på Oxelplanen 3 i Malmö och därigenom hos målsägandena som bor där framkalla allvarlig rädsla för deras egen säkerhet till person och egendom. Hotet är grovt eftersom det påtagligt förstärkts med hjälp av skjutvapen. Gärningen har varit ett led i det grova utpressningsförsöket.

Underrättad om misstanke

Ja

Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)

Försvare/ombud önskas

Mikael Nilsson

Försvare/ombud närvarande

Ja

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhørsledare

Ola Lenander

Förhørsdatum

2020-03-10

Förhör påbörjat

13:15

Förhör avslutat

13:20

Förhørsplats

RCM F407

Typ av förhör

RB 23:6

Förhörssätt

Videobandsförhör

Förhörsvittne

Utskrivet av

O.L

Ljudbandsförhör

Involverad personal

Andreas Johansson

Funktion

Biträdande förhørsledare

Berättelse

OL: Ola Lenander

AJ: Andreas Johansson

AR. Alban Rexhepi

MN: Mikael Nilsson

OL: Eh Alban, vi ska börja med att delge dig en ny misstanke. Anstiftan av grovt olaga hot bestående i att Alban under tiden mellan den 18 september och den 29 nov 2019 i Malmö eller på annan okänd plats i Sverige anstiftat annan att skjuta in mot Guners föräldrars bostad på Oxelplanen 3 i Malmö och därigenom hos målsägandena som bor där framkalla allvarlig rädsla för deras egen säkerhet till person och egendom. Hotet är grovt eftersom det påtagligt förstärkts med hjälp av skjutvapen. Gärningen har varit ett led i det grova utpressningsförsöket.

OL: Har du förstått misstanken?

AR: Ja

OL: Vad är din inställning till den?

AR: Nekar

OL: Du förnekar.

OL: Vad känner du till om den här händelsen?

AR: Det var vad Guner berättade till mig.

OL: Guner har berätta.

AR: Mm.

OL: Kan du berätta om det?

AR: Han berättade att det hade skett en skjutning i hans föräldrars hem.

OL: Mm, vad mer berättade han om det?

AR: Ingenting, bara det.

OL: Ok, när fick du reda på detta?

AR: 20 december.

OL: Mm, vad känner du till om Guners föräldrar?

AR: Hur menar du?

OL: Vad känner du till om dem?

AR: Jag känner, jag vet inte vad han föräldrar heter men jag vet att han har föräldrar

OL: Mm, vad känner du till om dem då?

AR: Ingenting.

OL: Har du träffat dem vid något tillfälle?

AR: Nej.

OL: Vart befann du dig den 29 september?

AR: 29 september?

OL: Mm, ah November förlåt?

AR: I Kosovo. Jag åkte hem de 30:e men blev kvar i Norge en dag.

OL: Mm., vad sa du. Du blev kvar i Norge en dag

AR: Jag blev kvar i Norge en dag.

OL: Vad var anledningen till det?

AR: Försening av flyget.

OL: Ok, vem var det du flög med?

AR: Vad sa du?

OL: Vem var det du flög med? Vilket resebolag?

AR: Norwegian.

OL: Mm, hur känner du när du fick hör om det här ärendet?

AR: Vad sa du?

OL: Hur kände när Guner berättade om att hans föräldrar hade blivit beskjutna?

AR: Det var alltså på Cafebesöket.

OL: Mm.

AR: Jag hann inte tänka så långt hur jag kände eller inte kände.

OL: Vad känner du nu?

AR: Hur menar du?

OL: Inför det faktumet att någon skjutit in i deras bostad.

AR: Jag visste det redan asså att det hade skjutits innan du ens berättade.

OL: Mm

AR: Det är sorgligt.

OL: Finns det något som motsäger att det ska ha varit du som har anstiftat det här grova olaga hotet mot Guners föräldrar?

AR: Om det finns något som motsäger det?

OL: Mm

AR: På vilket sätt?

OL: Det är det som är frågan?

AR: Asså jag vet inte vad jag ska svara.

MN: Vad finns det som tyder på att det är hans som har gjort det? Att det motsäger är ju en sak. Kan du säga något som säger att han ligger bakom detta?

OL: Det är ett led i den grova utpressningen.

MN: Finns det någon bevisning mot honom eller uppgifter. Får det är ju svårt för honom. Han förnekar allting va. Att han då skall säga någon särskild omständighet. Han har inget med detta att göra säger han.

OL: Mm.

MN: Så frågan är ju lite bakvänd på något sätt.

OL: Mm, känner du till om Guners föräldrar har några ovänner?

AR: Nej.

OL: Finns det andra personer i din närhet som känner till den här händelsen och något mer än det du har fått reda på av Guner.

AR: Asså, vilken händelse?

OL: Vi pratar om skjutningen mot

AR: Jag har inte prata med någon om det.

OL: Andreas, har du några frågor?

AJ: Nej ingenting

OL: Mikael?

MN: Nej, tack.

OL: Vi avslutar förhöret klockan är 13:20



Förhör

Förhör nr 2

Signerat av

Signerat datum

Enhet

Polisregion Syd, Grova brott 3 PO Malmö

Diariernr

5000-K1505834-19

Hörd person

Rexhepi, Alban Pajtim

Personnummer

19900501-0633

Den hörde är

Misstänkt

ID Styrkt

Ja

Sätt

Känd av polis

Ställning till misstänkt - målsägande - vittne

Tolk

Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret

Stämpling till grovt olaga hot på okänd plats i Sverige mellan den 18 september och 29 november 2019 genom att Alban i samråd med en eller flera okända personer beslutat att skjuta med skarp ammunition in i bostadshuset på Oxelvången 3 i Malmö i syfte att hos Guner och hans föräldrar framkalla allvarlig rädsla för egen och annans personliga säkerhet. Hotet är med hänsyn till omständigheterna att anse som grovt.

Underrättad om misstanke

Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)

Försvarare/ombud önskas

Carolin Nord

Försvarare/ombud närvarande

Ja

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhørsledare

Ola Lenander

Förhørsdatum

2020-04-07

Förhör påbörjat

13:42

Förhör avslutat

13:45

Förhørsplats

RCM F406

Typ av förhör

RB 23:6

Förhörssätt

Ljudbandsförhör

Förhörsvittne

Utskrivet av

O.L

Involverad personal

Andreas Johansson

Funktion

Biträdande förhørsledare

Berättelse

Förhørsledare: Ola Lenander OL

Biträdande förhørsledare: Andreas Johansson AJ

Advokat Carolin Nord CN

Förhörd person: Alban Rexhepi AR

OL: Ehh, ska börja med att delge dig en alternativ misstanke och den låter enligt följande: Stämpling till grovt olaga hot på okänd plats i Sverige mellan den 18 september och 29 november 2019 genom att Alban i samråd med en eller flera okända personer beslutat att skjuta med skarp ammunition in i bostadshuset på Oxelplan 3 i Malmö i syfte att hos Guner och hans föräldrar framkalla allvarlig rädsla för egendom och annans personliga säkerhet. Hotet är med hänsyn till omständigheterna att anse som grovt.

OL: Förstod du brottsmisstanken

AR: Mm.

OL: Och vad är din inställning till det?

AR: Förnekar. Jag vet inte om jag har fått den en gång innan också.

OL: Jo, men det här är en alternativ brottsmisstanke.

AR: Och det innebär.

OL: Den du fick innan anstiftan nu är det stämpling.

AR: Och vad är det för skillnad?

OL: Ja det är det att förmått annan att begå det här uppdraget.

AR: Är inte båda två förmått?

(Högt ljud, rundgång, ifrån förhørsrummets högtalare)

AJ: Stänger högtalaren

OL: Eh, det är så åklagaren vill ha det i varje fall

AR: Okej, men jag förnekar

OL: Ja, något annat att berätta om detta?

AR: Nej.

(Rundgång igen i högtalarna)

AJ: Kanske därför det inte är igång

CN: Kanske därför som de inte är igång. De har försökt att prova så att ljudet ska fungera.

(Rundgång igen)

CN: Polisen har en strömbrytare bakom den hära högtalaren så att vi skall kunna höra ljudet.

CN: Varför är den inte alltid igång i alla förhørsrum så hade man kunnat spela upp mycket lättare. Nu förstår vi kanske varför den här är igång.

AR: Mm.

OL: Sant. Vi gör ett nytt försök sen. Har du något att tillägga?

AJ: Nej.

OL: Carolin någonting?

CN: Nej.

OL: Vi avslutar förhöret där och klockan är 13:45.

(I samband med genomlysning av förhöret upptäcktes en felsägning av brottsmisstanken. I näst sista meningen i brottsmisstanken uppgav egendom istället för egen. Brottsmisstanken förtydligades i samband med slutunderrättelse den 17/4 2020)



Verkställande enhet
 Polisregion Syd, Utrednings-
 jour 5 PO Malmö
 Handläggande enhet
 Polisregion Syd, Grova brott 3
 PO Malmö

Beslagsprotokoll



2019-5000-BG131489

Signerat av

Signerat datum

Diarienummer

5000-K1505834-19

Misstänkt person	
Plats för verkställan Oxelplanen 3 , Malmö	Datum och klockslag för verkställighet 2019-11-29 11:35
Beslutat av Lundén, Per	Verkställt av Weibull, Henrik
Ändamål med åtgärden • Kan antagas ha betydelse för utredningen av brott	Brott 0337 - Försök till mord (med anv av skjutvapen, mot man 18 år el äldre, obekanta)
Domstol för överklagan Malmö tingsrätt	Beslag taget från Kan ej anges

Föremålspunkter		
2019-5000-BG131489-1 Patronhylsa (1 st)	Platsbeskrivning Anträffades på trottoarkant utanför fastigheten.	Status Fastställd
Anteckningar: Bottenmärkning: BLAZER 40 S&W		Anspråkstagare 0 st.
2019-5000-BG131489-2 Kula (1 st)	Platsbeskrivning Anträffade inne i en garderob i sovrummet som har fönster mot uppfarten till huset.	Status Fastställd
		Anspråkstagare 0 st.

Ersättningsanspråk

Signerat av

Signerat datum

Enhet

Polisregion Syd, Grova brott 3 PO Malmö

Diarienumr

5000-K1505834-19

Person som yrkar ersättning	Personnummer/Orgnr	Roll
Trygg-Hansa Försäkring Filial	16516404-4405	Målsägande

Övertagare av anspråk

Brott som föranlett yrkandet

Grovt olaga hot, Fullbordat

Datum

2020-04-02

Företrädare för målsäganden

Philip Nilsson

Talan önskas förd av åklagare

Ja

Ersättningsyrkande i kronor

2520

Preciserat yrkande

Brott: Skadegörelse

K-nr: 5000-K1505834-19

I ovanstående ärende har Trygg-Hansa genom skadevärdering fastställt skadekostnaden i enlighet med följande specifikation:

Kostnad återställande glasruta 4 020 Kr

Självrisk -1 500 Kr

Summa skadeståndskrav 2 520 Kr

Trygg-Hansa yrkar ersättning med ovanstående belopp jämte ränta enligt 6§ räntelagen från dag för dom till dess full betalning sker.

Till styrkande av det yrkade beloppet bifogas specificerade underlag.

Trygg-Hansa hemställer att åklagaren för bolagets talan. Åklagaren befullmäktigas härmed att vid behov justera beloppet.



Faktura		
Fakturanummer	Fakturadatum	Kundnummer
7065191664941	2019-12-31	100000

Leveransadress:



213 62 Malmö

Kund:

Trygg Hansa
Box 800
851 23 SUNDSVALL

Ert ordernummer:
 Er referens:
 Vår referens: Maria Ringvall
 Vårt ordernr: 72537
 Vårt Projekt: -
 Märke: Skade nr: 7190781703

Startdatum: 2019-12-02 Färdigdatum:
 Ert VAT-nr:
 Förfallodatum: 2020-02-07
 Betalningsvillkor: 38 Dagar
 Dröjsmålsränta: 12,0%

Artikelnummer	Beskrivning	Antal	Apris	Rabatt	Summa
AAVG	ÅTERVINNINGSAVGIFT PLANGLAS Glas rep isolerglas	12,00 kg	4,97		59,64
T4	ISOLERGLAS TRIPPEL 4 MM, 600 x 1 000 mm	1,00 ST	1 599,86	10,00%	1 439,87
TART	TILLÄGG ARG.GAS TRIPPEL	1,00 ST	54,06	10,00%	48,65
TE4	TILLÄGG ENERGISPARGLAS 4MM	1,00 ST	203,52	10,00%	183,17
ARB	ARBETSKOSTNAD	3,30	450,00		1 485,00
ASJ	AVGÅR SJÄLVRISK	-1,00 ST	1 500,00		-1 500,00
Arbete utfört av Ryds Södra Skåne, Tina Ekblad					
Vid betalning anges endast fakturanumret = OCR nummer.					

Totalt netto 1 716,33	Momsspecifikation: Momssats Momsunderlag 3 216,33 Moms 804,08	Moms 804,08	Frakt	Avgift	Öresavrundning -0,41
Godkänd för F-skatt.		Summa att betala 2 520,00 SEK			

RYDS GLAS SVERIGE AB
 Box 851
 851 24 SUNDSVALL

Telefon: 020-808000

Hemsida

www.rydsglas.se

Momsregistreringsnr:

SE556097208401

Bankgiro 723-8405

Bilaga - Skäligen misstänkt

Enhet

Polisregion Syd, Grova brott 3 PO Malmö

Diariennr

5000-K1505834-19

Skäligen misstänkt person

Rexhepi, Alban Pajtim

Identifierad

Nej

Anledning

Personnr

19900501-0633

Misstankeuppgift

Rubricering

Anstiftan av grovt olaga hot

Händelse inträffad

- - : - 2019-11-29 03:02

Brottskod(Misstanke)

Brottsplatsadress

Oxelplanen 3

Områdeskod

05030100800284

Brottsmisstankenr

POD50-BM2020-874966015-5X

Diariennr

5000-K1505834-19

Status

FU/Utredning pågår

Brottskod

0459

Brottsbeskrivning

Grovt olaga hot

Delgiven information om förenklad delgivning vid ett personligt möte genom att skriftlig information överlämnats

- - Ola Lenander

Underrättelse om misstanke

2020-03-10

Beslutsdatum misstankebeslut

2020-02-24

Beslutsfattare misstankebeslut

Harding, Hans



Personalia och dagsbottsuppgift

Utskriftsdatum
2020-04-30

Namn Rexhepi, Alban Pajtim		Personnummer 19900501-0633	
Tilltalsnamn Alban	Kallas för	Öknamn	Kön Man
Födelseförsamling V Skrävlinge	Födelselän	Födelseort utland	
Medborgarskap Sverige	Hemvistland	Telefonnr 0769465666: Arbetstelefon okänt ursprung	
Adress Dockgatan 19 A LGH 1402 211 12 Malmö		0766216000: Mobiltelefon	
Folkbokföringsort Malmö		Senast kontrollerad mot folkbokföring 2020-04-21	
Föräldrars/Vårdnadshavares namn och adress (beträffande den som inte fyllt 20 år)			
Utbildning			
Yrke / Titel			
Arbetsgivare		Telefonnr	
Anställning (nuvarande och tidigare)			
Arbetsförhet och hälsotillstånd			
Kompletterande uppgifter			
Uppgiven inkomst	Bidrag	Hemmavarande barn under 18 år 2	
Försörjningsplikt		Skulder	
Förmögenhet			
Kontroll utförd			
Taxerad inkomst 254400		Taxeringsår 2017	
Taxeringskontroll utförd av Magnus Weide		Datum 2018-04-30	



Underrättelse/Delgivning jml RB 23:18a

Enhet

Polisregion Syd, Grova brott 3 PO Malmö

Ärende

Diariernr

5000-K1505834-19

Handläggare

Lenander, Ola

Gärning

Anstiftan till grovt olaga hot

Berörd person

Personnr

19900501-0633

Efternamn

Rexhepi

Förnamn

Alban Pajtim

Underrättelse utsänd

2020-04-17

Yttrande senast

2020-05-01

Underrättelse slutförd

Delgiven info. om ev. förenklad delgivning

Underrättelsesätt

Muntligen i samband med förhör 17/4

Notering

Förundersökningsprotokollet överlämnades i samband med förhör 17/4 2020

Resultat av underrättelsen/delgivningen

Ej erinran

Försvare

Namn

Mikael Nilsson

Underrättelse utsänd

2020-04-17

Yttrande senast

2020-05-01

Underrättelse slutförd

Underrättelsesätt

Muntligen

Notering

Kopia av protokollet överlämnades till adv C Nord i samband med förhör 17/4 2020

Resultat av underrättelsen/delgivningen

Ej erinran